

## Prenumerata wynosi:

we Lwowie:  
miesięcznie 2 korony;  
dwurazowa dostawa do domu dopłaca się 60 halery;  
na prowincji:  
z jednorazową przesyłką: z dwurazową przesyłką:  
miesięcznie 30 K — 11 — 38 K — 11 —  
wartownie 7 50 — kwartalnie 9 —  
miesięcznie 2 50 — miesięcznie 3 —  
W Niemczech miesięcznie 3 M. 50 fen. — W innych krajach miesięcznie 4 Fr.

Rękopisów Redakcja nie zwraca.

Wydawca: DZIENNIK POLSKI — Lwów, plac Jarocki 1. 7.  
Telefon Nr. 151.

## DZIENNIK POLSKI

wychodzi 2 razy dziennie.

Właściciele i redaktorowie: DR. K. OSTASZEWSKI-BARAŃSKI i MIECZYSLAW SCHMITT.

## Ogłoszenia:

Za jeden wiersz petiowy albo jego miejsce 20 halery;  
Za jeden wiersz petiowy w rubryce Nadesłane 40 halery;  
Drobne ogłoszenia po 3 halery za słowo. — Najmniejsze ogłoszenie 30 halery.

Doniesienia o ślubach, zaręczynach i inne prywatne komunikaty po Kronice za jeden wiersz petiowy 60 halery.

## Numer pojedynczy:

we Lwowie: w poranny 8 halery, w popołudniowy 4 halery;  
na prowincji: w poranny 10 halery, w popołudniowy 5 halery.

## Czas odnowić przedpłatę na Dziennik Polski

który wychodzi 2 razy dziennie  
o godz. 1/8 rano i o 5 popoł.

PRENUMERATA za dwa wydania dziennie wynosi miesięcznie:

we Lwowie 2 korony  
(za dwurazową dostawę do domu dopłaca się 60 hal.)  
na prowincji 2 kor. 50 hal.  
(z dwurazową przesyłką 3 kor.).

Przy Dzienniku Polskim prenumerować można  
BLUSCZ  
najlepsze pismo ilustr. dla kobiet, z dodatkami mod najświeższych i tablic krojów.  
BLUSCZ kosztuje kwartalnie:  
we Lwowie 3 korony  
na prowincji 4 kor. 80 hal.

## Edward Jelinek.

Lwów, 4 listopada.

Ziomkowie nasi, zamieszkali w Złotej Pradze czeskiej, chcą dziś uroczystość poświęcić człowiekowi, który poświęcił całe swe życie pięknie pojętej służbie dla ideału, który był naszym gorącym i serdecznym przyjacielem — Edwarda Jelineka.

Przejawiając się myślą łączności słowiańskiej, opartej na zasadach miłości bratniej, sprawiedliwości i odrębności historycznej, użył tej myśli wytrwale i z zapamiętaniem w najszerszym zakresie. Przedewszystkiem jednak umiał bratni naród polski, stał się, rzecz można, naszym ambasaderem w Pradze, pracował gorliwie nad zbliżeniem obu narodów i zapoznał nas z życiem Czech, a Czechów z naszą przeszłością i teraźniejszością, odsłaniał obrazy z naszej martyrologii w Rosji i Prusach. Za to ostatnie jesteśmy mu wdzięczni szczególnie, tembardziej, że właśnie ta strona jego działalności była wśród Czechów najniechętniej widziana. Jelinek jednak miał wielką odwagę przekonań i nie mógł i gdzie mógł, demaskować „słowiańskość” Rosji na przykładach, zaczerpniętych z naszego życia.

Jelinek pochodził z ubogiej rodziny mieszczańskiej, a urodził się w Pradze czeskiej w roku 1855. Ukończywszy szkołę średnią, otrzymał posadę adjunkta w miejskiej służbie, co zabezpieczyło jego byt skromny, ale i utrudzało go nie mało. Zmudna jednak praca, nie ostudziła w nim zapалу do wszystkiego, co zaczęło być piękne; w pierś jego biło serce gorące, miłujące prawdę, kochające tych zwłaszcza, którzy gnienieni byli brutalną ręką losu i siły. Jelinek jeszcze w szkołach nauczył się po polsku, a językiem naszym władał, jak własnym prawem. Czynność literacką rozpoczął r. 1873 od prac humorystycznych, które później wyszły w zbiorowym wydaniu, szybko jednak zwrócił się do prac poważniejszych. Wpłynęła na to głównie podróż do Warszawy i zetknięcie się z reprezentantami polskiej pracy i nauki; od tego czasu, t. j. od r. 1876, często odwiedzał nasze ziemie.

W Lwowie, 4 listopada.

Kazimierz Gliński.

## Szlacheć na zagrodzie.

Powieść obyczajowa z XVIII wieku.

Cofnęła je zaraz, przyznając w duchu, że nie godziło się tak robić. Pan stolnik na uboczu stał i w głądził, w błogiem rozplywając się zadowoleniu.

Teraz familijna nastąpiła marada. Raritas, jaką był piernik toruński, nie mogła być zjedzona ni tylko przez pana stolnika, ale i przez całą rodzinę. Do uczy takiej godziło się i panów sąsiadów przypuścić; ten więc i ów na spisie się znalazł. Miejsce sekretarza zajął sam pan stolnik, a pani Dorota podsuwała nazwiska, które, co zaniechane, wypisywane na bibule były. Wracając się i Ewka do onej rodzicielskiej narady, ale jakoś nie zawdy jej się dobrze udawało, bo albo wymieniony przez nią brat sąsiad nie całkiem mógł się ze szlachectwa swego wylegitymować, albo pan stolnik na pięknie z nim coś miał, jako z panem Bajbuzem na ten przykład.

— Siedź cicho, acanna — i nie przeszkadzaj! — mruknął pan Atanazy.

Spis został skóńczony — pan stolnik do pisanja listów zasiadł; po chwili poruszył się,

mie, objeżdżając Królestwo, Galicję, Poznańskie, Litwę, Śląsk, wszędzie podejmowany z gościnnością i serdecznością. Lwów odwiedził po raz pierwszy w czasie wystawy w r. 1894 i u wszystkich, z którymi się tu zetknął, pozostawił jak najmiłszą pamięć po sobie. Zmarł r. 1897.

Jelinek, jako pisarz, nie miał wielkich pretensyj. Forma mało go obchodziła, szło mu o treść.

Działalnością swoją publicystyczną położył on wielkie zasługi względem Czechów i Polaków, starał się bowiem zaznajomić ze sobą obie te narodowości, opisując ich życie umysłowe, stosunki towarzyskie, lub dając prawdziwy obraz obecnych ich warunków życia i działania. Z prac, którymi starał się Jelinek zaznajomić Czechów ze społeczeństwem polskim, wymienić należy: „Niewiasty i dziewczęta polskie”, „Szkice litewskie”, „Szkice warszawskie”, „Kobiety dawniejszych salonów polskich”, „Zakopane w polskich Tatrach”, „Rzeczy polskie” i wiele innych prac większych lub mniejszych, drukowanych przeważnie w założonym i redagowanym przez niego miesięczniku „Slovanský Sbornik”. Po upadku tego miesięcznika w r. 1886 został współpracownikiem różnych czasopism polskich i czeskich, gdzie w dalszym ciągu umieszczał swe artykuły dziennikarsko-polityczne.

Obok usiłowań zaznajomienia Czechów z Polakami, starał się Jelinek o zapoznanie Polaków z życiem umysłowym i społecznym Czechów. W tym celu napisał kilka dzieł po polsku jak np. „Idea słowiańska w Czechach”, „Listy o towarzysztwie czeskim”, „Listy o rzeczach moralnych”, „Bibliografia dzieł, rozpraw i artykułów czeskich, dotyczących rzeczy polskich”, „Obrazki czeskie z czasów odrodzenia”. Ogłosił nadto kilka korespondencyj wybitniejszych Polaków z Czechami i drukował cały szereg artykułów przygodnych w czasopiśmie „Slovanský Sbornik”.

W roku 1881 stowarzyszenie czeskie „Svatobor” poleciło mu przeprowadzenie zwłok poety czeskiego, Bolesława Jabłońskiego z Krakowa do Pragi. Z powodu tej uroczystości napisał on rozprawkę, poświęconą pamięci Jabłońskiego pt. „Ostatni powrót B. Jabłońskiego do ojczyzny”. Prócz tego próbował Jelinek sił swych także w zakresie dramatu i beletrystyki, choć bez wielkiego powodzenia. Napisał kilka komedijek jak „Chorąży”, „Róża z Asyżu” i kilka nowelek i powiastek. Szczególniej zasługując na uwagę jego obrazki, dotyczące się życia dawnej koczowniczej, pt. „Ukraińskie dumy”, odznaczające się dobrze pochwyconym tonem i nastrojem ludowych podań Ukrainy. Ostatnim jego utworem powieściowym jest „Zwierciadło weneckie”.

Za owocną jego działalność, zaliczyła go do grona swych członków czeska akademja w Pradze, dalej szereg towarzyszy polskich, jak: Towarzystwo historyczno-literackie w Paryżu, Tow. Mickiewicza we Lwowie, Ognisko polskie w Pradze, Muzeum Kopernika w Rzymie, a Tow. tatrzańskie ustawio go czci Jelineka w dolinie Strážskéj jego popiersie w skale, nazwanej jego imieniem.

W dniu poświęconym jego pamięci, uważaliśmy za wskazane przypomnieć tę skromną, a tak piękną postać pobratymca-przyjaciela, który, oby w narodzie czeskim znalazł jak najliczniejszych naśladowców. Wówczas będzie i nam i Czechom lepiej.

## Śmielsze głosy.

W prasie rosyjskiej od jakiegoś czasu daje się odczuwać jakaś większa swoboda. Podczas gdy dawniej ani wspomnieć nie

było wolno o sprawach, dotyczących Polaków, lub katolików; dzisiaj czytamy w pismach rosyjskich uwagi, nad równouprawnieniem Polaków i to przychylne, czytamy artykuły, występujące w obronie unitów i inne.

Niedawno zamieściła Kijew. Gazeta artykuł, poruszający właśnie sprawę równouprawnienia Polaków. Wychodząc z założenia, że nowy minister ks. Światopełk-Mirski wygłosił zasadę szczerego, pełnego ułoności stosunku rządu do społeczeństwa, pisze Kij. Gaz., iż wypływającym z tego stosunku powinno być zupełne równouprawnienie Polaków z Rosjanami. Dotychczasowe „nominacje” powinny ustąpić miejsca „wyborom”, powinien nastąpić „okres całkowitej likwidacji smutnej pamięci wypadków r. 1863”. Jeżeli nie zachodzą — czytamy dalej — żadne przeszkody do wprowadzenia w tym kraju ogólnorosyjskich instytucji ziemskich, wychodzących z wyborów, to tem mniej zachodzi może przeszkoda do usunięcia takiej anomalii, jak są marszałkowie szlachty — czynownicy z nominacji rządu, nie mający żadnych stosunków z miejscowym żywiołem ziemiańskim.

Dalej zaznacza Kij. Gaz., że jeśli obecna wojna na Wschodzie, gdzie krew polska leje się obok rosyjskiej i gdzie i żydzi krew swoją przelewają, dała podstawę do polepszenia losu żydów, to nie ma najmniejszej racji, aby nie posłużyła do rozwiązania kwestii polskiej. Równouprawnienie pociągnie za sobą w kraju południowo zachodnim, gdzie życie społeczne jest tak nienormalne, wielki rozkwit materialny i duchowy społeczeństwa, o jakim w obecnej chwili nie można mieć nawet wyobrażenia.

Drugim śmiałym głosem byłoby odezwanie się Nowosti w obronie unitów. Od dwóch stuleci nie uczyniono nic w Rosji dla polepszenia stanowiska prawnego i społecznego tzw. rozkolników, (odszczerpieniów od kościoła urzędowego), których zasady moralne nie są sprzeczne z zasadami ogólnymi. „Unitci” — czytamy — są jeszcze w gorszym położeniu, ponieważ dotychczas nie pozwolono wrócić z wygnania tym, którzy za swą uporczywość zostali zesłani. Czegoś podobnego nie ma ani w Europie, ani w całej Ameryce. W całym świecie cywilizowanym każdy obywatel może wybrać sobie wiarę; jaka mu się podoba i wyznawać ją bez żadnych ograniczeń w swych prawach.”

Dziennik ten zajmuje się także nowomianowanym generałem gubernatorem wileńskim Frezem i żąda przy tej sposobności równouprawnienia ludności Litwy. „Kraj ten — piszą Nowosti — po 35 letnim okresie systemu rządowego środków wyjątkowych, potrzebuje przedewszystkiem uspokojenia. Całkowita unifikacja go z resztą Rosji da się skutecznie osiągnąć przeprowadzeniem równouprawnienia i rozszerzeniem nań ustawy o zemstwach i samorządzie miejskim bez żadnych ograniczeń.”

Generał Freze — wyraża nadzieję Nowosti — będzie pracował skutecznie nad zrównaniem tego kraju z innymi prowincjami Rosji.

Tylko — dodamy — zrównanie w języku czynowniczym zwie się „rusyfikacja”; a jeżeli byśmy za tę cenę mieli ulg pożądać, to chyba lepiej może już status quo pozostawić. W każdym razie nie brak dobrych chęci — w prasie rosyjskiej. Z rządem inna sprawa.

## Donosicielstwo w armji francuskiej.

Na dzisiejszy rząd francuski ponure światło rzuca wniesiona niedawno interpe-

lacja w sprawie armji, skutkiem której minister André tylko czterema głosami większości utrzymał się przy tece. Nie ulega wątpliwości, że André zdeprawował armję francuską.

Wystarczy powiedzieć, że pod okiem ministra wojny, krzemił się w korpusie oficerskim, który przeciw winien stać na straży honoru, najohydniejsze szpiegostwo, denuncjatorstwo, że w korpusie tym istnieje protegowane przez rząd stowarzyszenie, zajmujące się szpiegowaniem i denuncjowaniem kolegów, podejrzanych o uczucia katolickie.

Genezę i działalność tego stowarzyszenia opisuje szczegółowo na podstawie autentycznych dokumentów paryski Figaro. Otóż dyrektor paryskiego więzienia wojskowego „Cherche-Midi”, major Pasquier, utworzył po porozumieniu się z głównymi dygnitarzami loży masońskiej, nowy związek pomiędzy wszystkimi oficerami francuskimi, należącymi do masonerii. Celem tego Związku, noszącego nazwę „La solidarite militaire,” jest „ocalenie” Rzeczypospolitej za pomocą szpiegowania oficerów, nienależących do loży masońskiej, a temsamem podejrzanych o dążności reakcyjne.

W tym celu zredagowano okólnik urzędowy, stanowiący wyraźne wezwanie do denuncjatorstwa. W tym okólniku wzywano „drogich braci” do informowania się i informowania następnie „Wielkiego Wschodu” o swych towarzyszach broni w poszczególnych garnizonach. Do okólnika dołączony był kwestionariusz, zawierający następujące pytania, na które odpowiedzieć winni członkowie nowego związku:

Stan cywilny ojca i matki danego oficera; stan cywilny ojca i matki jego żony; szkoły, w których oficer i jego żona byli wychowani; koła lub towarzystwa, do których należał; ich praktyki religijne; szkoły do których uczęszczał ich dzieci; ich stosunki towarzyskie; polowania, na które bywają zapraszani? Kwestionariusz kończy się za pytaniem: czy dany oficer jest antysemitą?

Za wstydem wyznać należy, że bardzo nieznaczna tylko liczba oficerów, do których wysłano kwestionariusz, odpowiedziała z oburzeniem na to ohydne wezwanie do szpiegowania i denuncjowania swych towarzyszy broni. Ogromna większość zabrała się ochoczo do dzieła. Przedewszystkiem zaś zajęto się gorliwie tą sprawą w ministerstwie wojny, gdzie adjutant generała André’go, kapitan Molin, zięć sławnego literata Anatola France, układał starannie nadchodzące odpowiedzi w dwóch listach. W jednej, pod tytułem „Carthage”, figurowały nazwiska oficerów podejrzanych, a nawet tylko oskarżonych przez swych towarzyszy broni o dążności reakcyjne; w drugiej, zatytułowanej „Corinth”, mieściły się nazwiska prawowiernych republikanów. Rzecz prosta, że oficerowie, zamieszczeni na „liście kartaginiejski”, wyłączeni byli stale z wszelkiego awansu. Pod rządami obecnego ministra wojny, kwalifikacje wojskowe oficera żadnej nie odgrywały roli; decyduje wyłącznie prawowierność demokratyczna.

Sądzić zaś nie należy, że ohydne te fakty stanowią wybrzyk chorobliwej fantazji reporterskiej. Figaro popiera swe rewelacje niezbitymi dowodami, podaje cały szereg fotografij listów, pisanych przez oficerów, należących do związku i umieszczonych następnie w archiwum ministerium wojny. Słusznie też oświadczyć mógł nacjonalista Guyot de Villeneuve, który na plątkowem posiedzeniu izby interpelował w tej sprawie ministra wojny: „armja, która niema już szefa, apeluje do parlamentu”.

## Wystawa amerykańska.

XLV.\*

St. Louis — wrzesień. Filipinczycy.

IV.

(Visayan; Ajnowie; szczególniejsza parantela; ich losy w Japonji; dzisiejsza ich liczba i zwyczaj; Patagonczycy; wspaniała rasa; synowie powietrza; zjadające koni; różnorodność egzotycznych szczepów).

Z pomiędzy egzotycznych ludów archipelagu, najcywilizowańszym są Visayan, zamieszkujący środkową część wysp, zwani także od czasu przyjęcia chrześcijaństwa Tagalam, o których w czasie powstania na Filipinach nieraz było głośno. Ci mówią po hiszpańsku i mieszkają w pięknych, choć skromnych domkach.

Japończycy, począwszy od wystawy wiekańskiej w roku 1873, gdzie pierwszy raz się sprezentowali, bywają na wszystkich wystawach światowych, natomiast ich poprzednicy w panowaniu nad krainą wschodzącego słońca, Ajnowie, znajdują się w St. Louis po raz pierwszy na wystawie. Jest ich razem 9 mężczyzn, kobiet i dzieci, mieszkających w dwóch domach Forest-Parku; bodaj czy to nie pierwsi Ajnowie, którzy ukazali się krainie poazjatyckiej.

Byłoby bardzo pożądanem gdyby p. Starr profesor uniwersytetu w Chicago, który ich sprowadził przez Kalifornię, potrafił skłonić te gromadkę do powrotu drogą na Europę na rodzinną wyspę Jeso. Stanowią oni prawdziwe przeciwieństwo małych, złotych, kosokoch Japończyków. Mają bowiem bujny porost na głowie i brodzie, są wyżsi, a twarz

\*) Patrz Nr. 496

— Nie wiem, niemu, o kimbyśmy przypomnieć mogli...

— A książę Dominik?...

— Lubomirski!... — zawołała wtedy stolnikowa, obie ręce nieco ku górze unosząc.

— I jak można było o osobie takiej zapomnieć — mówił pan stolnik. — Wtedy po całej okolicy rozszalałaby się wieść o pierniku toruńskim i możeby za złe miał nam pan starosta, żeśmy go o tym ewenemencie nie zawiadomili.

I waćpan pewien jesteś, że przyjedzie?

— Śmierci tylko cześć może być pewien, której nie nigdy na przeszkodzie nie staje, mimo to, persons takiej, przyjedzie czy nie przyjedzie, pominąć nie godziłoby się, a zawdy miłą mi będzie pamięć nasza, w przeciwnym zaś razie mogłby mieć anę do nas, a czas już wielki waćpannie wiedzieć, że czapka, papka i solą, ludzie ludzi niewola...

— To znaczy, tatuściu?... — odezwała się panna Ewa.

— Uklonem, zacnem przyjęciem i fortuną — nie wiesz?

— A może: kłananiem się, smacznym obiadem i mądrością — nie tak?

— Może i tak być!... — pan stolnik na to.

— Na mądrość zgadzam się, ale tamto?... Poruszyła głowę.

— Ile to lat masz, acanna, że się mozesz zgadzać, albo nie zgadzać?...

— Tatuś wie lepiej odemnie.

— Gaszka tu niema — mozesz się przyznać.

— A choćby i był, tobym rzekła ośmańście!

— To ci wiek! — zaśmiał się pan Atanazy.

Nie sprzeczano się długo, lecz się wzięto do przejrzenia spisu. Długo deliberowano, kogoby usunąć, a na miejsce usuniętego, kiego Dominika postawić, powiększać zaś listę zaproszonych nie można było, bo spęcał dla wszystkich, z nadatkiem wystarczycy powinien. Ustąpił więc miejsca panu Lubomirskiemu jakiś szlachcic więcej chudy, którego innym razem, za owo mimowolne zapomnienie wynagrodzić miano.

Rozestaniem listów Domaradzki się zajął; wszystkie zaś były jednobrzmiące, inną tylko była intytulacja każdego i adresy mniej lub więcej wyraźne. „Jasnie oświeconego” mogłoby po ciemku namacać, o szarym zmroku odczytałby jeszcze „jasnie wielmożnego”, ale wszyscy „wielmożni” byli od niechcenia machnięci, choć na nich to niby rzeczpospolita stała i król jęłomość o ten mur twarzą nieraz łeb sobie rozbijał.

Za dni pięć, w przyszłą niedzielę, miało się odbyć ono sławne przyjęcie u pana stolnika Kamienieckiego. Nadworni kozacy ruszyli wnet z listami, jeno do księcia Dominika sam pan Atanazy wyruszyć miał i oświadczyć go o łaskawie przybycie poprosić.

Nazajutrz tedy pojechał do Baru, gdzie miał nadziewać pana starostę zastać, jako że w świeżo nabytym od pana Eustachego Wyhowskiego mieście, przebywał dość często, odbudowując zamek, przez inwazję kozacką

zniszczony i reperując sekody, zadane przez czas i nieuczciwość ludzką.

Wyprawa się udała — pan stolnik w dobrym powrocił humorze.

— Będzie zatem? — spytała małżonka.

— A jakoby nie był, gdy ja prosiłem.

Siedzieli w jednej z komnat zamkowych, przy oknie otwartem, skąd piękny się widok rozciągał na bujne łany podolskie i na skały szczytów, zdobące brzegi Smotrycza.

Wieczór był cichy, majowy; księżyc na morze błękitów ze srebrzystych obłoków wypłynął, które pobiegły w dal złote gwiazdy zagarniać, a że w pełni był, więc świecił dziwnie srebrzysto i chciał się urozie swojej przyrzyć w falach szybkołupnych, ale te blask jego rozbiły na drobne światła, że rad nie rad, powolny fantazji ich był musiał i drzeć, gdy drżały, albo się w jasny rozsyłać pył, gdy spodobano się im o brzeg skalisty uderzyć i warknąć gniewnie.

Ewka z bratem siedziała przy oknie, do samego pawimentu dochodząc, pan stolnik zagłębił się w fotelu, a że to po wieczery już było, popuścił nieco pas musiał; stolnikowa, przy mężu siedząc, z uwagą słuchała relacji z odwiedzin obojczych. Domaradzki o piec kawy oparty stał, ale miarkować się musiał, aby jakiejś fatelki nie wydusić, jako mu się to nieraz zdarzało.

— Zatem będzie — powtórzyła pani Dorota.

— Ale, ale, — przerwał pan stolnik. — O mało mnie w Barze nie miała przegadać nie spotkała.

(Ciąg dalszy nastąpi).



ich zbliża się prawie zupełnie do typu kaukaskiego. Dlatego też Japończycy, którzy bądź to ich tępił, bądź zaślubił ich dzieci, często twierdzą, że są bliżsi rasy kaukaskiej aniżeli mongolskiej lub malajskiej. Dla miłośników prawdy trzeba jednak zaznaczyć, że kaukazki typ u Ajnów jest bardzo podejrzany. Nawet wśród Korańczyków znajdują się osobniki należące uwolnione i podobne do typu kaukaskiego, jak dwie krople wody, a jednak nikomu nie przyjdzie na myśl zaliczać ich do rasy kaukaskiej. Ale mniejsza z tem. Japończycy sprawują się tak dzielnie, wykazują takie poczucie ludzkości i inteligencji, że nie tylko chętnie uważać ich możemy za typ kaukazki, ale nawet życzyć, ażeby w zwyciężym pochodzie przyszli aż do owej swej kolebki w jak najszybszym czasie!

W starych książkach japońskich zapisano, że rodzicami Ajnów byli: pies i japońska księżniczka i dlatego to bogate uwolnienie nie tylko głowy i brody, ale i całego ciała, które u niektórych Ajnów wynosi po kilka centymetrów długości. Ajnowie, a zwłaszcza na północnej części Jesso, dumni są z tego pochodzenia i opowiadają, że dawniej mieli cztery łapy i ogon. Za grzechy jednak utracili te ostatnią ozdobę i przednie łapy zmieniły się w ludzkie ręce!

Może w tem głęboka myśl? Czasem leplej być psem niż człowiekiem i niejedyn pies uważałby może za karę, gdyby go w człowieka zmieniono. O tej wierze Ajnów opowiada Eleysee Reclus w swej wielkiej *Geographie Universelle*.

Dziś liczą Ajnowie zaledwie 16.000, mieszkają w odległych górach i jak ich ojcowie żyją z polowania i rybołówstwa. Przed chatami swymi trzymają chętnie w klatkach orły i niedźwiedzie. Mają oni brudno brunatną barwę ciała, gruby czarny włos twardy, a kobiety szpecą się przez tatuowanie sobie wąsów nad górną wargą! Jak to wrzenie przeciw wąsik męski robi na kobiety nawet w Jesso! Są oni namiętnymi palaczami; na wystawie zarówno mężczyźni jak kobiety, palą dzieł cały cygarety na długich cybuskach, a nawet siedmiolecia może dziewczynka chętnie przyjmie i zapala papierosa z gracją, bez żadnej uwagi ze strony mamy!

Najwspanialszą jednak rasą na wystawie, a zarazem najświeższą, są mieszkający najdalej na południu Nowego Świata, Patagończycy. Nie ma wśród nich mężczyzny, któryby miał mniej, niż 6 stóp, a odpowiednio rosłe są i kobiety. One podobnie jak mężczyźni noszą swe długie czarne włosy rozpuszczone na plecach, przeważając jedynie czoło białą opaską. Jest to całe ubranie głowy — jak się zdaje — nie kosztowne! Ubrania swe i długie pletwy wyrabiają ze skóry guanaka (rodzaj lamy), zwracając futro na wewnątrz. Mężczyźni są bez zarostu, jak północno-amerykańscy Indianie, ale mają o wiele piękniejszą i szlachetniejszą twarz. Gdy przybyli na wystawę, umieszczono ich zrazu w obszernej szkole indyjskiej wróżki, dokąd nie nadejdą ich namioty. „Synowie powietrza” czuli się wśród czterech ścian bardzo skrępowanymi i o ile tylko aura na to pozwalała, wolali spać przed domem. Ich ulubioną potrawą jest mięso końskie, którego w St. Louis nie tak łatwo dostać, jak np. w Paryżu, lub w innym milionowym mieście Europy, gdzie je podają nawet tym, którzy tego wcale nie chcą! Zamiast koniny dawano im wyborne, soczyste *beufsteaki*; nie bardzo im smakowały, to też prosili, aby im nazajutrz dostarczono ćwiartkę wołu, *faute de mieux*. Naturalnie uczyniono temu zażość. Zbudowali sobie tedy trójnog wysoki, rozpalili u spodu ogień, a na szczycie zawiesili mięso.

Później usiedli „w kuczkach” dokoła ognia i po jakiej pół godzinie zaczęli się dzielić kawalkami i chwiele żądać, popijając *yerba maté*, rodzaj herbaty, rukami bambusowymi z dużego garnka, w którym ją ugotowano. Później — *tout comme chez nous* — podano fajeckę, a twarze ich przybrały wyraz zadowolenia.

Prawdziwą jednak dla nich uroczystością była chwila, gdy nadeszły ich namioty, jak ubrania, rdniesz z guanaka. Wnet je rozpięto i urządzono i od tej chwili Patagończycy żyją na wystawie, jak w swej gorącej ojczyźnie...

Na zakończenie kilka cyfr, które dadzą dokładniejszy obraz tej mozaiki narodów egzotycznych, rozproszonych na przestrzeni 20 milionów mil kwadratowych samej tylko Ameryki północnej. Znajdujemy tu: 7 Indian „Pima”, 5 „Maricopas” z Arizony, 22 Pueblo, 17 Navajos z Nowego Meksyku, 12 Cheyenos, 13 Arapachów, 23 Pawnów, 20 Wichitas, 10 Apaszów, 15 Komanszów, 10 Delawarów, 18 Siuxów, 12 Ossagów, 17 Rozebudów z Dakoty, 5 Clayogów, prócz potomków Azteków z Meksyku, Indian i Eskimów z Alaski. To jednak nie daje zupełnego obrazu Indian na wystawie, gdyż, jak to już wspomnieliśmy, pisząc o The pike, gości tam trupa pułkownika Commius złożona z 400 czerwonoskórych, należących do 42 różnych szczepów. A oprócz Ameryki północnej przychodzą ludy Ameryki południowej, Azji, Afryki, Polinezji! Tak więc świat egzotyczny reprezentowany jest tu w niebywałej ilości; spacer po wystawie śmiało nazwać można podróżą nokoło świata.

Dr. Lud. Kol-ski.

## SEJM.

Lwów 2 listopada.

(Posiedzenie popołudniowe).

Po przerwie zaczęły się obrady o godzinie 3 m. 30. Uchwalono na wniosek komisji szkolnej szereg wydatków, wynikających z uchwalonej świeżo ustawy o stosunkach państw nauczycieli, załatwiono sprawozdanie o podniesieniu mleczarstwa, oraz polecono wydziałowi krajowemu, aby zbadał koszt założenia i utrzymania krajowej szkoły gospodyń wiejskich w Galicji zachodniej i na następnej sejsji przedłożył statut takiej szkoły.

Krynica.

Komisja sanitarna przedłożyła wniosek o wezwanie rządu, aby przyspieszył wprowadzenie potrzebnych ulepszeń w Krynicy.

P. Buynowski krytykował stosunki w zakładzie zdrojowym w Krynicy i domagał się wezwania rządu, aby decyzję co do inwestycji oddano namiestnictwu.

Izba ten wniosek odrzuciła, a przyjęła wniosek komisji.

Popieranie przemysłu.

Z kolei załatwiono sprawozdanie wydziału krajowego o czynnościach w zakresie przemysłu na polu bezpośredniego działania oraz o czynnościach komisji dla spraw przemysłowych.

Polecono wydziałowi krajowemu, aby zbadał sprawę reaktywowania biura statystyki przemysłu i starał się powołać do życia w kraju większe kłanie mechaniczne.

Szkoły i warsztaty zawodowe.

W dziedzinie szkół i warsztatów zawodowych uchwalono wezwać rząd, aby utworzył we Lwowie wyższy zakład naukowy dla przemysłu ceramicznego, aby przyznał wyższe dotacje na krajowe szkoły zawodowe. Sejm wyznaczył łączną sumę 56 800 kor. na potrzeby szkół: stolarskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej, sukienniczej w Rakszawie i szkole zabawek w Jaworowie, tudzież polecił wydziałowi krajowemu, aby poczynił studia nad programem zakładania szkół zawodowych.

Dalej polecono wydziałowi krajowemu, aby zbadał, do jakiej kwoty można poręczyć za kredyt, którego Bank krajowy udzielił Związkiowi przemysłowemu na podkład towarów złożonych w magazynach Związku. Wysokość poręki nie ma przekraczać 300.000 kor.

P. Pay gert popierał gorąco ten wniosek. Nado podwyższono subwencję Związkiowi z 15.000 na 30.000 kor.

„Lidze pomocy przemysłowej” we Lwowie przyznano subwencję 10.000 koron na rok 1905.

Sól.

Polecono następnie wydziałowi krajowemu wdrożyć układy z rządem o oddanie kopalni soli i warzelni galicyjskich w zarząd lub dzierżawę kraju.

Melioracje soine.

W sprawie melioracji, komisja gospodarstwa krajowego proponowała przyznanie zasiłków w łącznej kwocie 290 821 koron, oraz przedłożyła 3 projekty ustaw w sprawie regulacji rzek, oraz wniosła o wezwanie rządu, ażeby jak najrychlej przedłożył do sankcji ustawę o obwałowaniu lewego brzegu Wisły od Grzegorzek do ujścia Białuchy o podwyższenie lewego wału do ujścia Białuchy do granicy a prawego wału między Podgórzem a Niepołomicami.

Komisarz rządowy hr. Łoś odpowiedział na zarzuty, uczynione przez komisję wodną rządowi: 1) że brak dotychczas sprawozdań z postępu robót za rok 1903 przy regulacji Dniestru między Rozwadowem a Żurawnem, przy regulacji Soły i Łomnicy 2) że zamknięcia rachunkowe za r. 1902 są niezgodne z wykazanymi przez kierownictwo budowy wydatkami.

Owoż co do pierwszego zarzutu, to owe sprawozdanie już namiestnictwo przedłożyło wydziałowi kraj. we wrześniu b. r. Zwłoka wynikała wskutek zmiany kierowników budowy.

Co do drugiego zarzutu, to niezgodność rachunków jest tylko pozorna, bo kierownictwo budowy wykazują roboty aż do końca grudnia każdego roku, gdy tymczasem koszt tych robót są wypłacane dopiero w styczniu, a więc wykazane są w rachunkach następnego roku.

Co do obwałowania Wisły, to zwłoka w tem wynika stąd, że trzeba wprawier rozstrzygnąć kwestię największej objętości przepływu Wisły pod Krakowem, a decyzji w tej sprawie ministerstwo jeszcze nie mogło powziąć ze względu na obszerność przedłożonego mu operatu.

Takie podwyższenie już istniejących wałów na Wiśle wymaga dokładnych badań; koszt tej roboty jest już, bo wynosi 2.330.000, więc należy z tego względu postępować z wielką ostrożnością. Zresztą ministerstwo rolnictwa zezwoliło już na wykonanie wałów na obydwoch brzegach Wisły od Krakowa i Podgórz do ujścia Białuchy z tym dodatkiem, że wały mają być wyższe o 50 cm. ponad najwyższy stan wody w r. 1903. Nie wiadomo, dlaczego wydział krajowy z tego zezwolenia nie korzystał.

Co do spółek wodnych dla regulacji Bugu i kilku innych potoków, to namiestnictwo postara się, aby były one niebawem już zawiązane.

P. Bobrzyński wskazał na ciągłą groźbę wylewów w pow. bialskim. Należy wezwać rząd, aby co rychlej uregulował górną Wisłę, a wydział krajowy ma przystąpić do rokowań rządu co do kosztów.

P. Marjowski żądał, aby wydział krajowy przystąpił co rychlej do budowy wałów na Wiśle od mostu kolejowego w Grzegórkach.

Wnioski komisji przyjęto, oraz uchwalono dodatkowe wnioski pp. Bobrzyńskiego, Marjowskiego i Głabińskiego, który domagał się wezwania rządu, aby przedłożył do sankcji ustawę o regulacji Pełtów.

Nowy zakład obłąkanych.

Komisja budżetowa proponowała, aby upoważniono wydział krajowy do wyboru miejsca pod zakład obłąkanych w zachodniej części kraju, oraz aby najpóźniej w r. 1906 przedłożono sejmowi plany i kosztorysy.

Wydział krajowy proponuje jako miejsce takiego zakładu wieś Lusine, w pow. podgórskim, miasto Dąbrowę, miasteczko Skawinę lub wieś Kurów w pow. bocheńskim.

Hr. Gołuchowski wyraził żal, że komisja budżetowa pominęła zupełnie uchwałę w tej sprawie komisji sanitarnej.

P. Wurst przemawiał za Skawiną.

Hr. Wodzicki również ostro wystąpił przeciw komisji budżetowej, że woli przekazać wybór miejsca pod zakład dla obłąkanych wydziałowi krajowemu, niż drugiej komisji sejmowej, złożonej z ludzi fachowych. Mowa stawia wniosek, aby polecono wydziałowi krajowemu zakupienie do gminy Skawiny gruntu pod zakład najwyżej za 40.000 koron.

Członek wydziału krajow. Onyszkiewicz poparł wniosek komisji, który też uchwalono 44 głosami przeciw 39.

Kliniki.

Przyjęto z kolei sprawozdanie z czynności departamentu V. wydziału krajow. i powzięto rezolucję w sprawie budowy nowych klinik.

Demonstracje wtorkowe we Lwowie.

Komisarz rządu hr. Łoś odpowiedział następnie na interpelację p. Głabińskiego w sprawie demonstracji ulicznej dnia 1 listopada we Lwowie. Niektóre dzienniki sprawę tę przedstawiły w świetle niezgodnym z prawdą. Nieprawdą mianowicie jest, jakoby oddział policjantów z dobytą bronią rozprędał demonstrantów i wielu zranili. Stwierdzono jedynie, że dwaj policjanci, których ugodzono kamieniami, dobyły szabli ale nie robiło z niej użytku. Ponieważ jednak na stacji ratunkowej zgłosił się jakiś pomocnik murarski z nieznaczoną raną, którą miał przy tem zajęciu otrzymać, wytoczono tym policjantom dochodzenie.

Koniec posiedzenia o godzinie 7 minut 15. Następnego dnia o 10 rano.

Kronika sejmowa.

## Komisja dla reform agrarnych przyjęła referat i wniosek sprawozdawcy p. Leopolda Jaworskiego o wniosku p. Bawrowskiego w przedmiocie opieki nad emigrantami. Komisja przedkłada sejmowi do uchwały wnioski na wezwanie rządu do najrychlejszego wydania ustawy emigracyjnej, a dopóki to nie nastąpi i dopóki nie ustana, względnie ustawą emigracyjną nie zostałyby usunięte szkodliwe objawy emigracji, by rząd w drodze zarządzeń administracyjnych otyczył ochroną emigrantów, następnie, by skierował ruch emigracyjny także na Tryjeść, aby wychodzący jak najdłużej zostawali pod opieką władz austriackich.

Komisja gminna przyjęła sprawozdanie p. Buynowskiego o przedłożeniu wydziału krajowego i wniosku p. Oleśnickiego na zmianę §§. 19 i 42 ustawy o reprezentacji powiatowej. (Członek wydz. pow. lub rady powiatowej nie może być obecnym na posiedzeniu rady pow. lub wydz. pow. jeżeli przedmiot obrady lub uchwały dotyczy jego prywatnego interesu, interesu jego żony albo osób z nim w pierwszym lub drugim stopniu spokrewnionych lub spowinowacanych).

Dalej, zgodnie z wnioskami referenta p. Merunowicza, uchwała komisja przedłożyć sejmowi wniosek na nieprzyjęcie wniosku p. Stojalskiego, żądającego nakazania gminom budowy budynków gminnych, gdyż taki nakaz wkraczałby w zakres własnego działania gmin.

Komisja prawnicza przyjęła sprawozdanie p. Jaworskiego 1) o wniosku p. Leo i Małachowskiego na wezwanie rządu, aby przedsięwziął rewizję przepisów o zakazie budowania w rejonach wojskowych, twierdz, oraz magazynów prochu w miastach; 2) o petycji zarządu kółek rolniczych i wydziału powiatowego w Trembowli w sprawie reformy ksiąg gruntowych.

Na dziś zwołano komisję: administracyjną (6), bankową (6), gospodarstwa kraj. (6), kolejową (12), prawniczą (9½), nado stronnictwo demokratyczne (5) i klub rolniczy (5).

## KRONIKA.

Djarusz lwowski.

Piątek, 4 listopada.

Teatr miejski: „Lilith”, bajka. Początek o godzinie 7 wieczorem.

W sali sejmowej: Posiedzenie sejmu krajowego. Początek o godzinie 10 przedpołudniem. W Towarzystwie lekarskiem (ul. Dominikańska 11): Posiedzenie naukowe członków towarzystwa. Początek o godzinie 6 wieczorem.

Na placu powstawowym: „Panorama racławicka”. Od godziny 9 rano aż do zmierzchu.

Kalendarz. Piątek (4): Karola Borm. — Mściwoja. — (22): Aweryka. Wschód słońca o godzinie 6 minut 58, zachód o godzinie 4 minut 29.

Stan powietrza: Godzina 6 rano: Ciężota: + 3° R. Deszcz. Wiatr.

Losowanie sędziów przysięgłych. Ostatnia, szósta kadencja sądów przysięgłych rozpocznie się w dniu 1. grudnia. Jako sędziowie przysięgli wylosowani zostali: A. Blik, dr. K. Buber adwokat, J. Domagalski ilustrator Związku gospod., Fel. Feliński krawiec, E. Schulim kupiec, dr. J. Fruchtmann dyr. Banku hipot., L. Galiński st. leśniczy z Poturczy, dr. F. Gorecki adwokat, dr. O. Gross adwokat, Ludw. Hodyby sek. tow. akcyj. browarów, E. Jaremkiewicz urzęd. tow. ubez. „Dniester”, J. Jarzyna jubiler, Boł. Jastrzębski dzierz. dóbr, dr. L. Jeleks adwokat, St. Jurski inżynier, J. Kniżyński właśc. dóbr, M. Krzywożyński murarz, dr. Z. Lisiewicz adwokat, dr. N. Loewenstein adwokat, M. Lustig urzęd. prywatny, St. Szeliga Łyszkiewicz inż., A. Madejski rzadca lasów, H. Morgenbesser sek. fund. hr. Skarbka, J. Olpiński, K. Perutz przedsiębior. naftowy, dr. A. Prazmowski dyr. Związku handl. St. Przybyłowski rzemiełn., M. Riedler kupiec, A. Roth, St. Rozdół kupiec, J. Schuster kupiec, A. D. Sekler, J. W. Smutny urzędnik tow. kredyt. ziem., H. Tendler rzadca restaur. Hotelu Imperial, Wł. Wiśniowski st. leśniczy.

Zastępcami przysięgłych wylosowani zostali: pp. ks. Burzyński emer., K. Kruszyński lakiernik, E. Machan mechanik, Sz. Medycy szewc, L. Merwart piekarsz, dr. T. Skalkowski adwokat, T. Sokolnicki sznycerz, K. Sotschek cukiernik, M. Sprecher wspóln. rcfinerji. Konferencja miejskich lekarzy weterynarii obradowała w namiestnictwie. Obrady toczyły się w obecności dziesięciu delegatów z dziesięciu powiatów galicyjskich i miały na celu obmyślenie środków polepszenia bytu miejskich lekarzy weterynarii, z uwzględnieniem zapotrzebowania na starość oraz zapotrzebowania wódm i sierót po lekarzach weterynarii. Wszyscy zgodzili się na to, że najlepszym wyjściem byłoby ukrajowanie lub upaństwowienie tychże lekarzy. W tym też duchu uchwalono rezolucję i

polecono wystosować odnośną petycję do Sejmu i namiestnictwa.

Koło konserwatorów Galicji wschodniej wybrało na trzecielecie 1905—1907 przewodniczącym ponownie prof. dra Finkla, zastępcą przewodniczącego prof. Talowskiego, skarbnikiem ponownie dr. Kętrzyńskiego, sekretarzem ponownie dra Czołowskiego.

Stypendjum z fundacji śp. księcia Leona Sapiehy w kwocie 1900 koron otrzymał dr. Bronisław Sabat w celu ułatwienia wyjazdu za granicę dla pogłębienia wiedzy w wybranym kierunku nauki. Dr. Bronisław Sabat wyjeżdża do Paryża, aby oddać się badaniom naukowym w zakresie fizyki w pracowniach prof. Curie i prof. Becquerela.

Nadanie prezenty. Namiestnictwo zaprezentowało ks. Teodora Wasylczyka na opróżnione gr. kat. probostwo *regiae coll.* w Huzielewie.

Konkurs śpiewu koguciego. Podczas zamkniętej w tych dniach w Paryżu wystawy drobnej zorganizowano, celem zwabienia jak największej ilości zwiedzających, konkursy śpiewackie, złożone z samych kogutów. Przedsięwzięcie to miało duże powodzenie. Zwycięzca konkursu otrzymał frenetyczne oklaski. Został nim kogut „Tannhäuser”, który uzyskał godność „championa” na rok 1904. Konkurs trwał pół godziny. W ciągu jego czasu zwycięzca zdołał zapiać 70 razy, wyprzedzając znacznie nie tylko swych współzawodników, ale nawet „championów” z lat poprzednich: „Toreadora”, który w ciągu tego samego czasu zapiać 38 razy i „Santos-Dumonta”, który poprzestał na 36 trelach.

## Z kraju.

Jarosław. (Pożar). We wtorek 1 bm. około godziny 2 popołudniu wybuchł ogień w cerkwi w Wążownicy, siedzibie księcia Jerzego Czartoryskiego. Ratunek był niemożliwym, albowiem cerkiew była zamknięta od wewnątrz i jedynie dostąpić można było przez zakrystję. Zdołano wyratować tylko monstancję i kilka ornatów. Cała cerkiew drewniana zgorzała doszczętnie wraz z całym urządzeniem, aparatami i ołtarzami. Wysłany na pomoc oddział straży pożarnej miejskiej ocalał dzwonicz, w pobliżu stojący i budynek plebański. Cerkiew była postawiona w r. 1714 i w roku bieżącym wewnątrz ją odnowiono. Błazany dach nie dopuścił wydobycia się płomieni na zewnątrz, przykrył zgłiszczą, jak płaszcz zwłoki poległego żołnierza. Powodem pożaru było najprawdopodobniej pozostawienie niezgaszonego światła w cerkwi, albowiem rano proboszcz ks. Jan Hrycykiewicz odprawił mszę, poczem cerkiew zamknął i nikt więcej tam nie wchodził.

(Dzień zaduszny). Wczororem 1 bm. cmentarz miejscowy zajął tysiącem światła na mogiłach. Młodzież szkolna udokorowała krzyż poświęcony pamięci poległych za wolność Ojczyzny i grobowiec generała Czachowskiego, poczem odpiewali chóry szkolne wraz z licznie zebraną publicznością chorał Ujejskiego i inne pieśni patriotyczne.

(Jarmarki). Namiestnictwo udzieliło miastu Jarosławowi zezwolenia na odbywanie raz w rok jarmarku ośmioldniowego na konie lepszych ras. Jarmark ten będzie się rozpoczynał 8 września i niezawodnie zachęci producentów, tudzież handlarzy, do licznego odwiedzania nowego targowiska.

Kalendarz „Smigusa” na r. 1905, ozdobiony przedślicznymi ilustracjami, odznaczający się bogatą częścią literacką, oraz wyczerpującą i dokładną działem informacyjnym, mogą nabywać prenumeratorowie *Dziennika polskiego* po wyjątkowo zniżonej cenie 70 hal. (35 ct.) wraz z przesyłką pocztową; kieszonkowy zaś kalendarzyk „Smigusa” po 20 hal. (10 ct.) z pocztową przesyłką 24 hal. (12 ct.). Lwów. *Rendez-vous* przejeżdżających. Bez przerwy gorąca kuchnia, znakomity bufet, piwo litewskie i bawarskie, delikatesy, magazyn win i herbat. Musiatowicz i Janik, naprzeciw hotelu Imperial.

Konkurs na stypendja. Wydział centralny Towarzystwa „Rodzina” ogłasza niniejszym konkursem rozdzielania zapomóg z funduszu stypendyjnego na cele naukowe dla dzieci członków rzeczywistych, tudzież dla pozostałych sierót po zmarłych członkach rzeczywistych. Uczniowie rękodziel, przemysłu i handlu mają pierwszeństwo przed innymi.

Podania należyte uzasadnione bez stępia, wnoszą należy tylko za pośrednictwem właściwego oddziału do wydziału centralnego najpóźniej do dnia 30 listopada 1904 r. Później wniesione podania nie będą uwzględnione.

Komisja lekcyjna Towarzystwa Bratniej pomocy słuch. wszechkier lwowski poleca ukwalifikować nych i zdolnych nauczycieli domowych, dla prywatnych i publicznych uczniów szkół niższych oraz gimnazjalnych i realnych, z językiem wykładowym polskim, ruskim i niemieckim, przygotowujących sumiennie do wszelkich egzaminów w szkołach średnich we Lwowie i na prowincji. Poleceń przez nas nauczyciele otrzymują pisemne polecenie z „Komisji”.

Łaskawe zgłoszenia o ile możności z podaniem bliższych warunków, ustne i pisemne, przyjmując się codziennie w „Komisji lekcyjnej”, uniwersytet lwowski, sala VIII, I piętro, w czasie od godziny 12—1 w południe.

Szkolka na cele użyteczności publicznej lub narodowej.

Dla syna wzięcia stanu Wołańskiego, na wykupno chusteczki złożył w dalszym ciągu: P. C. Tomkowicz 1 kor., Józefa wdowa 2 kor., H. K. A. Z. S. Podnerek 5 kor., W. R. z Przemysła 2 kor., A. M. 1 kor.

Na budowę kościoła w w. wschodniej Galicji, złożył w dalszym ciągu p. A. M. 1 kor. Na pomnik Adama Mickiewicza złożył w dalszym ciągu: p. J. I. 1 kor.

Na rzecz Tow. szkoły ludowej, p. Samolewicz (centr. biuro teatru) 10 kor. Zmarli:

W Mikołajowie zmarła Stanisława Riemannówna, nauczycielka szkoły ludowej, w 24 r. życia. W Rzeszowie zmarła Amalia Jahlowa, b. właścicielka dóbr ziemskich, w 82 r. życia.

## NOTATKI

### literackie i artystyczne.

Repertuar teatru miejskiego we Lwowie. Dziś w piątek, „Lilith”, bajka w 3 aktach przez Juliusza Germana.

Jutro w sobotę, „Dziewczyna z fiołkami”, operetka w 3 aktach z prologiem Józefa Hellmesbergera.

W niedzielę popołudniu o godzinie 3½ „Capistrzyk”, sztuka w 4 aktach, z małego garnizonu, napisał Franciszek Adam Beyerlein. — Wczororem o godzinie 7½ „Konsul generalny”, operetka w 3 aktach Henryka Reinhardta.

Z salonu sztuki. Il wielka wystawa Związku artystów lwowskich zapowiada się świetnie, sądząc z ilości i jakości nadesłanych zgłoszeń. Wystawa obejmuje wyborowy dorobek artystyczny ostatniego roku. Artysty tej miary, co Augustynowicz, Rozwadowski, Bratkowski, występują z całą serją swoich prac, między którymi znajdują się prawdziwie muzealne dzieła. — Obecna zaś bardzo interesująca wystawa artystów lwowskich, oraz zbiorowa Trusza i Trębacz, będzie otwartą tylko do 15 bm.

Z sali koncertowej. Rzetelny i prawdziwie zasłużony sukces towarzyszył występowi p. Wandy Tyberg-Paltinger, pianistki, artystki znanej zaszczytnie w szerszych kręgach wiedeńskiego świata muzycznego. Umiejętnie i z widocznym zamiłowaniem do p. w. w. muzyki ułożony program znalazł w pan! Tyberg-Paltinger wykonawczynię świetną, wprost wirtuosowską. Grę naszej rodaczki (pani Paltinger stawiała przed laty pierwsze kroki na estradzie koncertowej we Lwowie) cechując w pierwszym rzędzie nadzwyczajną sumienność i przejrzystość techniki, a dalej pewną bezpretensjonalność, czyli szczerą chęć usuwania na drugi plan efektów fortepianowych, a wydobywania przedewszystkiem z interpretowanych utworów prawdziwej myśli kompozytora. Ta stylowość gry ujmowała się najbardziej w Bacha Fantazji chromatycznej, w utworach Händla, oraz w drugiej i trzeciej (brawurowo odegranej) części F-moll sonaty Beethovena op. 57. Niemiennie pięknie wypadły w wykonaniu sympatycznej artystki mało znane u nas kompozycje L. Brüllala i z wirtuosowskim zacięciem odegrane „Capriccio” Paderewskiego. Z utworów Chopina najbardziej trafił nam do przekonania nokturn H dur, wykazujący prócz nieskazitelnej pod względem technicznym gry (zwłaszcza pasażowa biegłość artystki na wielkie zasługę uznania) sporo uczucia, poezji i zrozumienia „Erlkönig” Schuberta w układzie Liszta dla braku tu i owdzie siły i temperamentu i „tempa” miejscami zbyt rozwlekłego mniej nas zadowolił, doskonale natomiast wypadła tego kompozytora „Campanella”. Wydzielając się za gromkie i serdeczne oklaski, dodała pani Tyberg-Paltinger polonez Liszta E dur.

Sala Domu narodowego była do większej połowy zapelniona.

Fr. Neuhauser.

Mickiewiczowski numer „Smigusa”. Wobec tego, że nacja lwowska w minioną niedzielę hołd składała naszemu wieszczowi i „Smigus”, jako nieodrodny syn lwiego grodu, nie pozostał w tyle i ostatni swój numer Mickiewiczowi poświęcił. Rozumie się, nie cały numer, a tylko dwie jego honorowe strony ozdobił odpowiednio, na innych zaś stronach w psem *Pele Mele* wysypał, jak zwykle, cały wóz doskonałych wierszy, artykułków i dowcipów. Jest tu więc ciepłe słowo pożegnania śp. regimentarza Koła, jest wesołe sprawozdanie z sejmu, jest interwiew z pewnym archydiałanem w sprawie ruskiego teatru, jest recenzja z „Lilith” i paradny list pocztowy R. v. Bimbalskiego do Körbera. „Mickiewicz jako humorysta”, artykuł Wiktora Gomulickiego i Kazeta fragment z życia Adama pt. „Goniec przyszłości” dają w dalszym ciągu numerowi temu Mickiewiczowski kolor, od którego znowu odbija kontrastem wesoły poemat nieszczęść Balsamowych *Przyjaciela*, pt. „Śmierć z bomby, czyli Balsamico zażębnięty”. Doskonałe ilustracje dopełniają wdzięcznie całość.

## Rada miasta Lwowa.

Lwów 3 listopada.

(Rachunki miejskie. — Starcie młodzieży z policją. — Przedłużenie linii tramwaju elektrycznego. — Budowa kolei do Woli Dobrostańskiej. — Akumulatory elektryczne w rzeźni. — Posiedzenie tajne).

Na 6 godzinę zwołane posiedzenie rady, rozpoczęło się, jak zwykle, dopiero o godzinie kwadrans na 8, kiedy zjawił się ostatni potrzebny do kompletu ojciec miasta.

Zanim przystąpiono do porządku dziennego, r. Rucker interpelował prezydenta w sprawie niezamkniętych jeszcze rachunków miasta za lata 1902 i 1903.

Prezydent dr. Małachowski oświadczył w odpowiedzi interpellantowi, że zamknięcie rachunkowe za rok 1902 jest już gotowe oddawna i znajduje się obecnie w II sekcji, zaś zamknięcie rachunkowe za rok 1903 znajduje się już w druku.

R. Czarniecki interpeluje następnie w sprawie starcia młodzieży z policją pod pomnikiem Ujejskiego i zapytuje, co prezydent zamysla uczynić, by podobne nadużycia policji nie powtarzały się w przyszłości.

Prezydent oświadcza, że sejmowy klub demokratyczny wniósł już w tej sprawie interpellację do komisara rządowego. Interpellację tę podpisał wszystkich posłów, a odpowiedź na nią spodziewać się należy już w dniach najbliższych.

Przyszła wreszcie kolej na porządek dzienny. Przedewszystkiem powzięto drugą uchwałę co do budowy koszar dla trenu, (ref. R. Schleyen) poczem wywylała się nader ożywiona dyskusja nad referatem r. Dzieślewskiego w sprawie przedłużenia linii tramwaju elektrycznego aż na sam plac powstawowy. Referent wniósł, by tramwaju aż na plac powstawowy nie przedłużać, gdyż koszt tej nowej linii wyniosłby około 90.000 koron, dochodu przynios



mer, Pawlewski i Byk przemawiali za przyjęciem wniosku referenta i komisji elektrycznej. Ostatecznie uchwalono wniosek r. Chłodeckiego, by sprawę całą odstąpić z powrotem do komisji elektrycznej w celu opracowania nowych planów i kosztorysów przedłużenia tej linii.

Następnie przedstawił r. Dzieślewski wniosek komisji w sprawie projektowanej budowy kolei dla dowozu węgla do stacji pomp wodociagowych w Woli Dobrostańskiej. Dotychczas, dowóz węgla koni, kosztuje gminę rocznie 20.050 koron, zaś przewóz tej samej ilości węgla specjalną koleją wraz z amortyzacją kosztowałby gminę rocznie 39.000 koron. Wobec tego wnosi referent, by koleją taką nie budowano. Rada przyjęła wniosek referenta jednomyślnie.

W końcu, na wniosek przedstawiony przez r. dra Piseka, uchwalono ubezpieczyć akumulatory elektryczne w rzeźni miejskiej kosztem 1200 koron rocznie, poczem prezydent dr. Małachowski zamknął posiedzenie jawne i zarządził tajne.

Na posiedzeniu tem, między innymi, przydzielono 85 nauczycieli miejskich do wyższej klasy plac. Mianowicie posunięto z klasy II. do I. place 15 nauczycieli, z III. do II. 33, a do III. kl. 37. Dalej mianowano katechetami r. kat. ks. Adama Wesolińskiego w szkole Piamowicza, ks. Al. Moszyńskiego w szkole wydziałowej św. Antoniego, a księdza Anioła Madejowskiego w szkole św. Marcina. Katechetą gr. kat. w szkole św. Antoniego wydziałowej mianowano ks. Teodora Kosyżyna.

## Panama tłumacka.

Lwów 4 listopada.

Na wczorajszej rozprawie popołudniowej rozpoczęło się przesłuchanie głównego oskarżonego, Z. Regenstreifa.

Co do ogólnych zarzutów, podniesionych w akcie oskarżenia przeciwko działalności obwinionego, jako przymusowego zarządcy państwa tłumackiego, podniósł Regenstreif, że gospodarstwo starał się prowadzić według swej najlepszej wiedzy i woli i że różnica w zamknięciu rachunków rocznych w roku krytycznym w porównaniu z latami poprzednimi jest wynikiem klęski agrarnej z r. 1902. Co do prowadzenia ksiąg, zeznał obwiniony, że prowadził rachunki tak, jak je prowadzono przed objęciem przezeń zarządu dóbr tłumackich. Nie wprowadzał nowego systemu prowadzenia rachunkowości, ponieważ miał to przekonanie, iż lada dzień nastąpi katastrofa, z powodu której on zwolniony zostanie od obowiązków.

Dalsze zeznania obwinionego dotyczyły stosunków jego do Kalwaryjskiego. Mianowicie oświadczył Regenstreif, stanowiąc, że nigdy z nim nie zamykał się na narady, czynił zaś to tylko wówczas, gdy prowadzono pertraktacje z kupcami i to jedynie ze względu ostrożności. Kalwaryjskiego dążył takim samem zaufaniem, jak poprzednicy jego, co zaś on robił poza jego plecami, o tem nie wie.

Wyraziwszy następnie przekonanie, że pomyślnie plony w zbożu i burakach byłyby wyrównały straty, przyznał Regenstreif, że nie starał się o rozwinięcie gospodarstwa mlecznego, gdyż kładł główny nacisk na rentowniejszy o wiele — zdaniem jego — dział gospodarstwa, dotyczący racjonalnego chowu bydła.

Z kolei przystąpiono do szczegółowych zarzutów, a to nadużyć przy zakupie wołów. Woły zakupowano znaczniejszymi partiami. Zajmował się tem w pierwszej linii Jeremiasz Neufeld. Zakupiono trzy partie, z których sześć wołów przeznaczono dla Tłumacza, sześć zaś dla Strupkowa. Woły silne, robocze szły do Tłumacza, woły opasowe do Strupkowa.

Zarzut aktu oskarżenia, że zapisywano w księgach gospodarskich wyższą wagę, niż w rzeczywistości, zbijał oskarżony jako nieprawdziwy. Woły zakupowane na miejscu ważono, lecz waga ta musiała spaść skutkiem dalekiej drogi, wobec czego w księgach musiano dopisywać różnicę wagi przy kupnie i po przybyciu wołów na miejsce przeznaczenia.

Z kolei zeznał Sokołowski, rzadca folwarku „Tłumacz-Brzezina”, że przedłożone mu kwity są prawdziwe, kto zaś kupował woły i gdzie, tego dokładnie nie wie.

Jeremiasz Neufeld zeznał, że zajmował się kupnem wołów, które sortowano i następnie znaczone, poczem odprowadzał je do miejsca przeznaczenia.

Brat jego Herz Neufeld zeznał zgodnie z poprzednikami, ale natomiast niezgodnie z zeznaniami złożonymi w śledztwie, co mu też przewodniczący wykazał. Dalszy ciąg rozprawy dziś o godzinie 9 rano.

## „Wojujący“ kościół protestancki.

W Dalkrit, w Szkocji, wydarzył się przed kilku dniami wypadek, który w swoim rodzaju jest jedynym, a który doprowadził do całego szeregu najrozmaitszych scen. Zarząd kościelny zawiadomił dotychczasowego pastora, Roberta Browna, iż ma opuścić swą służbę i kościół. Ten jednak, poparty przez pewną część gminy, nie chciał tego rozkazu usłuchać; powstała więc między stronniczymi walka. Gdy pastor Brown otrzymał dyktando, udał się w nocy do kościoła i zaczął do drzwi wstawiać nowe zamki. Na gorącym uczynku schwytano go kilku członków przeciwnego mu stronnictwa; sprowadzili dwóch policjantów i zażądali wpuszczenia ich do kościoła, czego im odmówiono. Tym, który się tymczasem zebrał przed kościołem, podniósł piekielny wrzask, który trwał aż po północ. Poranek przyniósł szczyt walki. Nowy pastor chciał odprawić nabożeństwo, Brown jednak nie puścił go na kazalnicy. Sam wskoczył na nią i odczytał przepisanie modlitwy i nie zeszłał przed, aż się nabożeństwo skończyło. Wtedy powstał adwokat zarządu kościelnego i założył protest. Cała gmina się zbuntowała; mężczyźni i kobiety rozili sobie wzajemnie pięściami i zdawali

się, że lada chwila wybuchnie krwawa bójka. Brown chciał zamknąć drzwi zakrystii, musiał jednak po gwałtownym walce ustąpić. Teraz postanowili najważniejsi z obu stronnictw pozostać na swych stanowiskach w kościele. Kazano z domu przynieść jedzenie i tak mężczyźni, jak kobiety, spożyli obiad w kościele. Tylko kilku mężczyzn wyszło na chwilę przed drzwi kościelne, aby wypalić fajkę.

Po południu zaczęła gmina jednogłośnie śpiewać hymny. O godzinie 6 pastor Brown, który tymczasem siedział w zakrystii, wszedł na ambonę i stał na niej dwie godziny, odpowiadając, jak rano, nabożeństwo. Następnie wezwał opornych do opuszczenia kościoła, aby go mógł zamknąć, ale adwokat zarządu, Stone, oświadczył, że dotychczasowego pastora nie pozostawi w posiadaniu kościoła i w danym razie zostanie przez całą noc. Powstał znowu hałas i straszne groźby, aż wreszcie przyszło do ugody, na mocy której sługa sądowy zamknął i opieczetował kościół. Wyjaśnienie, które dał Brown co do przyczyny swej dymisji, jest również zajmujące. Oto wydano tego pastora dlatego, że nie chciał się ożenić z kobietą, którą mu wysłał zarząd kościelny. Nie chciał i wtedy, gdy mu ofiarowano 400 marek rocznej podwyżki i nowe umieszczenie. Kościół protestancki w Dalkrit jest teraz zamknięty, a wiadomo jeszcze, jak się ta cała historia skończy.

## Zatarg rosyjsko-angielski.

(Teleg. Dziennika Polskiego).

**Petersburg.** (Tel. wł.) Dzienniki zamieszczają opowiadanie ks. Obolenskiego, który twierdzi, że pewien agent angielski usiłował nakłonić rząd rosyjski do nabycia kilku torpedowców angielskich. Ponieważ Rosja propozycję tę odrzuciła, agent ów zwrócił się do Japonii i rząd japoński torpedowce te nabył. One też pojawiły się na morzu Północnym i spowodowały zajęcie pod Hull.

**Paryż.** (Agencja Hawasa). Potwierdza się wiadomość, że oficerowie rosyjscy z Vigo wyjechałi wczoraj po południu do Petersburga.

**Kadyk.** Parowiec angielski „Rodman”, który transportuje węgle dla floty bałtyckiej oczekuje tu na dalsze instrukcje.

**Londyn.** Daily News donosi, że w Las Palmas znajduje się 6 okrętów, z tych 3 angielskie, które transportują węgle dla floty bałtyckiej. Jedne z nich mają odpłynąć do Kamerunu, inne do wyspy Reunion.

**Paryż.** Według Temps, udający się wraz z trzema innymi oficerami rosyjskimi z Vigo do Petersburga rosyjski kapitan fregaty, Kłado, zastępca komendanta okrętu admirałskiego eskadry bałtyckiej, złoży przed komisją śledczą następujące zeznanie: 1) Admirał Roźdestweński został podczas podróży zawiadomiony, że dwa jadące pod rozmaitemi flagami okręty zatrzymały się przy wybrzeżu skandynawskim. 2) W chwili, gdy okręt transportowy „Kamczatka” zobaczył dwa obce torpedowce, doszła do innych okrętów depesza telegramem bez drutu, rzekomo z „Kamczatki”, która była wystylizowana w tak niezwykłej formie, że z rozkazu Roźdestweńskiego na nią nie odpowiedziano. Jak później stwierdzono, „Kamczatka” nie wystosowała żadnego pytania. 3) Gdy admirał dowiedział się, że te dwa torpedowce chcą prześcignąć eskadry, dał rozkaz do strzelania. Zupełnie jednak jest nieprawdą, jakoby strzelano do łodzi rybackich, przeciwnie, gdy je zauważono, zaprzestano strzelać. 4) Jest nieprawdą, że eskadra wzięła torpedowce rosyjskie za japońskie, gdyż rosyjskie torpedowce podczas tej afery były już w kanale. Prawdą jest, że z Libawy odjechało 8 torpedowców, a do Tangeru przybyło tylko 7, jeden koło wybrzeży dalskich doznał uszkodzeń i został odstawiony do Libawy.

Komisja śledcza zbiera się prawdopodobnie w Hadze.

## Wojna Japoni z Rosją.

(Telegramy „Dziennika Polskiego”).

Z Portu Artura.

**Londyn.** Biuro Reutera donosi z Czufu: Japończycy liczą się z tem, że Rosjanie, o ile się nie poddadzą, mogą trzymać się jeszcze przez miesiąc, jeśli cofną się na Liaotieszan, albo na półwyspie Tygrysi. Japończycy nie zdobyli jeszcze fortów na najwyższym punkcie góry Wschodniej, ale zapanowali tam nad bardzo silnymi pozycjami, z których mogą Rosjan odeprzeć.

**Londyn.** Biuro Reutera donosi z Czufu, iż nadeszła tam wiadomość o zdobyciu przez Japończyków fortu Erlungszan. Wiadomość tę atoli przyjęto z wielkim niedowierzaniem, nawet sami Japończycy jej nie wierzą.

**Londyn.** (Tel. wł.) Do tutejszych dzienników donoszą z Czufu: Podług nadeszłych tu doniesień, ostatni szturm Japończyków na Port Artura trwa już od 7 dni i Japończycy zdobywają codziennie nowe pozycje. Tym razem straty ich są mniejsze, aniżeli przy poprzednich szturmach. Japończycy znajdują się o pół kilometra od Złotej góry.

Z placu boju.

**Petersburg.** Korespondent Birż. Wied. donosi pod datą 2 bm.: W nocy na całej linii najbardziej wysuniętego frontu, panował zupełny spokój. Zarówno Rosjanie, jak i Japończycy są w pogotowiu. Nasze pozycje w niektórych punktach są oddalone o 800 kroków od nieprzyjaciela. Zimno dotkliwie daje się odczuwać.

**Petersburg.** (Urzędownie). Telegram Kuropatkins z dnia 3 bm.: W nocy z 31 zm. na 1 bm., strzelcy nasi zbliżyli się niepostrzeżenie do nieprzyjacielskich szanów, zaatakowali pracujących tam Japończyków, spędzili ich i zniszczyli ich robotę. Następnie odbyli rekonesans wzdłuż nieprzyjacielskich straży przednich. Strzelcy często w nocy alarmują nieprzyjacielskie stanowiska. Japończycy prawie bez przerwy utrzymują nieregularny ogień. Dzisiejszej nocy nie otrzymaliśmy żadnego sprawozdania o większych star-

ciach. Widocznym jest przesuwanie się nieprzyjacielskich wojsk ze wschodu na zachód.

**Petersburg.** Czwarty korpus armii, który stoi garnizonom w Mińsku, w Słonie i innych, częściach Litwy, otrzymał rozkaz wyruszenia na plac boju.

**Petersburg.** (Tel. wł.) Dzienniki donoszą, że armia rosyjska w Mukdenie z końcem listopada liczyć będzie 302 batalionów piechoty, 180 szwadronów konnicy, 47 kompanij inżynierji, razem 385.000 ludzi, nie wliczając w to artylerji i trenu. Ta liczba wystarcza do ofensywy, ponieważ armia japońska liczy tylko 305.000 ludzi. Kuropatkin ma nadto otrzymać dalsze wzmocnienia w sile 55.000 ludzi.

Rocznica urodzin mikada.

**Tokio.** Mikado wydał wczoraj z okazji rocznicy swych urodzin śniadanie, przy współudziale całego ciała dyplomatycznego. Podczas śniadania powiedział mikado, iż ubolewa bardzo, że nie nadeszła jeszcze chwila, aby się mogło spełnić jego życzenie i aby na dalekim Wschodzie zapanował spokój, następnie zaś wznosił toast na cześć mocarstw, które mają swych reprezentantów w Tokio i wyraził życzenie, by węży przyjaźni między Japonją a temi mocarstwami coraz twardziej się zacieśniały.

Posel belgijski, jako najstarszy wśród ciała dyplomatycznego złożył monarsze życzenia z okazji urodzin, poczem wyraził ubolewanie z powodu wojny i wypowiedział życzenie, aby pokój jak najprędzej nastąpił, a w końcu rzekł, iż wszyscy głęboko ubolewają nad tysiącami ofiar, które przy ogromnej waleczności żołnierzy, padają po obu stronach.

Rozruchy rezerwistów.

**Wrocław.** (Tel. wł.) Z Petersburga donoszą, iż wczoraj w Radomsku przyszło między rezerwistami a żołnierzami do starcia, w którym 6 rezerwistów zostało zaszytych o 200 ranionych.

Order „Portu Artura”.

**Paryż.** (Tel. wł.) Dzienniki tutejsze donoszą, że car ma zamiar utworzyć order „Portu Artura”, który otrzymają wszyscy biorący udział w obronie tej twierdzy, po ewentualnym powrocie swym do ojczyzny.

## DEPESZE

telegraficzne i telefoniczne.

Zwołanie rady państwa.

**Wiedeń.** Wiener Zig. ogłasza odręcznie pismo cesarza, zwołujące radę państwa na 17 bm.

Sytuacja.

**Opawa.** (Tel. wł.) Wczoraj wieczorem przemawiał tu na zgromadzeniu wyborców poseł Fr. Hoffman i omawiał sytuację polityczną w Austrii, która doznała zmiany wskutek rekonstrukcji gabinetu. Mowa zarzuciła rządowi, że prowadzi politykę słowiańską. Niemcy są rozczarowani i mogą być przygotowani, iż Czesi uzyskają drugi uniwersytet czeski i wewnętrzny język urzędowy czeski.

Następnie omawiał sprawę paralelek słowiańskich w seminarjach nauczycielskich na Śląsku i raz jeszcze zapewnił, że w kwestii tej postąpił zupełnie poprawnie i oświadczył, że gdyby wszła na porządek dzienny sprawa utworzenia osobnych seminarjów nauczycielskich słowiańskich na Śląsku, to on głosowałby przeciw temu.

Po jego mowie rozwinęła się wśród bardzo nielicznie zebranych wyborców dyskusja. Poseł sejmowy dr. Krumer wystąpił w ostrych słowach przeciw Hoffmanowi i przeciw kardynałowi ks. Koppowi, który w ostatnim czasie ofiarował 60.000 koron na klasztor OO. Jezuitów w Dziedzicach. P. Kudlich wystąpił w obronie ks. Koppa, podnosząc, iż jest on bardzo dobrym Niemcem.

**Berno morawskie.** (Tel. wł.) Wczoraj na zgromadzeniu wyborczem przemawiał p. Albrecht. Omawiał zmienioną sytuację z powodu rekonstrukcji gabinetu i ostrzegł Niemców, aby prowadzili politykę pozytywną i raczej, aby zbliżyli się do rządu, zamiast od niego oddalać.

Sejm tyrolski.

**Insbruk.** (Tel. wł.) Tiroler Tagblatt donosi, że rząd ma zamiar zwołać sejm tyrolski, gdyż istnieje nadzieja, że Włosi zaniechają obstrukcji.

Sejm węgierski.

**Budapeszt.** Sejmowe partie opozycyjne uchwaliły wystąpić przeciw przedłożeniu rządowemu o rewizji regulaminu izby.

W stronnictwie liberalnem wczoraj przemawiał Tisza i podniósł, że zmiany regulaminu dotyczą uniemożliwienia technicznej obstrukcji, rozszerzenia zakresu władzy prezydenta, oraz załatwienia budżetu. Mowę jego przerywano oklaskami.

Sprawy emigracyjne.

**Wiedeń.** (Tel. wł.) Jak słysząc, rząd na jednym z pierwszych posiedzeń parlamentu wniosie przedłożenie w kwestji uregulowania spraw emigracyjnych.

Zaprzeczenie.

**Kolonja.** Koeln. Volksztg. donosi z Rzymu: Papieski podsekretarz stanu della Chiesa oświadczył, iż doniesienie o złagodzeniu zakazu, zabraniającego katolikom brania udziału w wyborach, tzw. non expedit, jest zupełnie nieprawdziwem. Zakaz ten istnieje dalej.

Pożyczka m. Krakowa.

**Kraków.** (Tel. pryw.) Na początku wczorajszego posiedzenia Rady miejskiej prezydent dr. Leo poświęcił wspomnienie poświęcone zmarłemu prezesowi Koła polskiego, śp. Apolinaremu Jaworskiemu, poczem referent komisji inwestycyjnej i sekcji skarbowej radca magistratu Grodyński przedstawił bardzo ważną sprawę zaciągania pożyczki w kwocie 7.670.000 kor., która ma być użyta częściowo na konwersję długów miejskich, a częściowo na roboty inwestycyjne. Roczna rata anuitetowa od tej pożyczki wynosić będzie 369.323 kor., gmina zaś uzyska rocznie tytułem oszczędności wskutek

konwersji długów i tytułem dochodu z nowych zakładów miejskich i budowl inwestycyjnych 468.720 koron a więc znacznie więcej, aniżeli wymaga pokrycie rocznej raty anuitetowej. W dyskusji opozycja domagała się odroczenia uchwały celem dokładniejszego rozpatrzenia się w tej kwestji, w rezultacie jednak Rada znaczną większością głosów przyjęła wniosek o zaciąganie pożyczki. Pożyczka ta będzie zaciągana w części w Krakowskiej Kasie Oszczędności, częścią zaś w Banku Związkowym dla czeskich Kas oszczędności.

Z Francji współczesnej.

**Paryż.** Figaro zamieszcza facsimile listy oficerów, przedstawionych do odznaczenia legją honorową. Przy nazwiskach niektórych oficerów, podejranych o przekonywanie klerjałskie, jest dopisek: „vide karta wydawcza” i podpisana litera A Figaro twierdzi, że to podpis ministra wojny Andrégo.

Następnie ogłasza Figaro wyjątki z pamiętnika śp. Waldeck-Rousseau'a z r. 1902, w którym on pisze, iż w tym roku przyszło do niego dwóch generałów z zażaleniem, że ze strony łoż maseńskich ciągle odbywają się wywiady o stosunkach rozmaitych oficerów, przez co w armji szerzy się denuncjatorstwo.

**Wiedeń.** Trybunał administracyjny uwzględnił 31 zażaleń, wniesionych przez członków rad nadzorczych rozmaitych stowarzyszeń, na których nałożono podatek osobisto dochodowy za pobrane tantiemy.

**Wiedeń.** Przybył tu król grecki.

**Paryż.** Międzynarodowy kongres dla higieny pomieszek został tu wczoraj otwarty przez ministra oświaty. Bierze w nim udział 150 delegatów francuskich i zagranicznych.

**Paryż.** Zmarł tu nagle kompozytor Serpette.

**Nowy Jork.** Jak zapewniają, doniesienia niektórych dzienników, jakoby prezydent Roosevelt, spadłszy z konia, ciężko się zranił, są przesadzone.

## Kronika z ostatniej chwili.

**Mianowanie.** Wiedeń. (Tel.) Cesarz zamianował nadzwyczajnego prof. sora uniwersytetu krakowskiego dr. Cezara Rosjana z wyjątkiem profesorem ogólnej i analitycznej mechaniki na politechnice we Lwowie.

**Aresztowanie defraudanta.** Budapeszt. (Tel.) Notariusz dr. Kresztanowicz, który defraudował w Komornie znaczną kwotę, uciekł za granicę, został aresztowany w Monte Carlo. Znalaziono przy nim 30.000 koron.

## Dział ekonomiczny.

Wiedeń, 3 listopada.

(fr.) Przyjął niemieckiego sekretarza stanu br. Posadowskiego do Austrii wciąż stanowi przedmiot ożywionych dyskusji na giełdzie i jest dla spekulacji niemną podniętą. Jednym zamachem zupełnie inaczej ocenia giełda przyszłość austro-niemieckiego traktatu i podczas gdy jeszcze przed kilku dniami widziała piętność tej trudności, dziś nie widzi już prawie żadnych. Być może, że aby utworzyć drogę rokowania o traktat handlowy, zrobił rząd austriacki grzeczność niemieckim sferom agrarnym, znosząc zakaz wywozu paszy w dziesięciokilometrowym pasie granicznym między Austrią a Niemcami.

Wielki zawód spotkał fabryki wagonów w Austrii. Ubiegały się one gorliwie o nowe obstalunki rządowe i myślały, że uzyskają je w takiej liczbie, iż bodaj przez parę miesięcy będą miały czym zatrudnić personal robotniczy. Tymczasem cały obstalunek, jaki zrobiło obecnie ministerstwo kolejowe, wynosi wszystkiego 56 wagonów.

— **Lwowski targ na bydło** z dnia 2 listopada. Komunikat miejskiej centralnej targowicy na bydło. Na targ spędzono: a) bydła rogatego rosteo 46 sztuk; b) jałowikania 11 sztuk; c) cieląt 138 sztuk; d) owiec i kóz 8 sztuk; e) nierogacizny 29 sztuk. Razem 342 sztuk. Woły placono od 53 do 68 — kor., krowy od 42 do 47 — kor., buhaje od 58 do 62 — kor., cielęta od 66 do 82 kor., nierogaciznę od 80 do 84 kor. wszystko za jeden centnar żywej wagi. Owce za sztukę od — kor. — hal. do — kor. — hal.

— **Eksport bydła.** Wiedeń. (Tel. wł.) Podług wykazu statystyki eksportu bydła z Austrii eksport ten od stycznia do września br. jest o 73.000 sztuk mniejszy, niż w roku ubiegłym, co stanowi ubytek 12 milj. now koron w bilansie eksportowym Austrii.

— **Wiedeń 3 listopada. Kursy giełdy wiedeńskiej.**

a) Losy procentowe: Austr. zakł. kr. z oblg. p. z r. 1880 3 proc. 306 —, Austr. zakł. kred. z ob p. z r. 1889 3 proc. 297 —, Tow. żegluga na Dunaju 100 zł. m. k. 4 proc. 276 —, Weg. Banku hlp. po 100 zł. 4 proc. 271 —, Pożyczka serbska rem. po 100 r. 4 proc. 94 —, b) bezprocentowe: Budapeszteńskie (Basilia) 5 zł. 20 75, Zakł. kred. dla h. i p. po 100 zł. 480 —, Ciary 40 zł. m. k. 156 —, Pożyczka m. Insbruku 20 zł. 78 —, Losy m. Krakowa 20 zł. 86 —, Pożyczka m. Lublany 41 zł. 68 —, Ofen 40 zł. 163 —, Palfy 40 zł. m. k. 16 —, Czerw. krzyża austr. tow. 10 zł. 53 75, Czerw. krzyża weg. tow. 5 zł. 28 80, Losy fund. arc. Rudolfa 10 zł. 65 —, Saina 40 zł. m. kon. 223 —, Pożyczka salcburska 30 zł. 77 —, Turckie oblig. prem. kolejsk. po 400 fr. 131 25, Losy komunaine m. Wiednia z r. 1874 522 —.

— **Berlin 3 listopada.** Przy zamknięciu wczorajszej giełdy. Kresjiy 210 10, Staatsbahny 140 60, Diskont Comandit 191 10, Berlińskie Towarz. handl. 160 90, Laura 253 —, Bochum 219 50, Kolej połud. wschodnio-pruska —, Ruble za gotówkę 216 05, Kolej warsz.-wied. —, Kolej morza Śródziemnego —, Kolej Mendonalska 144 75, Losy tureckie —, Renta włoska —, Harpener kopalnie węgla 215 40, Kolej Marienburg-Mławka —, Konsolidation —, Lombardy 181 0, Kolej Henry 108 60, Niemiecki bank narodowy 128 50, Kanała Profered 136 10, Akcje żegluga hamburskiej 122 50, Warszawa krótkie (Kurz Warschau) —, Huta „Donnersmark” 268 80.

— **Paryż 3 listopada.** 4 procentowa renta 98 15, mka 31 10.

— **Berlin 3 listopada.** Austrjackie banknoty 85 —, spirytus —.

— **Frankfurt 3 listopada.** Austrjackie kredyty 210 90, Kolej państw. —, Diskonto 191 40, Laura —.

W piątek dnia 4-go listopada 1904 r. Gościnny występ Michała Tarasiewicza. NOWOŚĆ. NOWOŚĆ.

## LILITH

bajka w 3 aktach, napisał Juljusz German.

O S O B Y:

Kobieta, zwana Lilith	pni Bednarzewska
Postać	pni Sołska
Królewicz	p. Sołski
Student	p. Tarasiewicz
Panicz	p. Brzozowski
Gospodarz	p. Feldman
Zły	p. Hierowski
Wielki góral	p. Kwiatkiewicz
Chłop	p. Jaworski
Rycerz	p. Węgrzyn
Głs dziewczyny	pni Pawińska
Dziewczyna	pna L.ńska
Grąjek	p. Cmielński
Cień leśny pierwszy	pni Stałowicz
Cień leśny drugi	p. Kwiatkiewicz
Gnom pierwszy	p. Wysocki
Gnom drugi	p. Nowacki
Rusalka pierwsza	pna Sławińska
Rusalka druga	pni Ogńska
Amoret	pna Rasińska
Hajduk	p. Rasiński
Pacholęta wiejskie	— hajduki.

Początek o godzinie 7-mej wieczorem.

## Przyjechali do Lwowa.

dnia 3 listopada 1904 roku.

**HOTEL GEORGEA** Pokoje od 3 kor. Hr. Z. Tarnowski z Dzikowa. Hr. M. Wodziecki z Dalmicza. Dr. T. Starzewski z Podgórze. W. Małcki z Turad. Ch. Gailay z Lyonu. D. Rytski z Uhrynowa. R. Starzewski z Krakowa. W. Gaielowicz z Nowosielec. A. Rath z Wiednia. E. Zielenski z Krakowa. G. Bredt z Otyjni. G. Hellpern z Wiednia. M. Sokal z Chyrowa. J. Micewska z Tuczemp. Z. Obertyński z Hujca. M. Kamińska z Warszawy. R. Wojciechowski z Trzciańca. Ks. J. Krupński z Krakowa. **HOTEL EUROPEJSKI** Hr. A. Krasiński z Krakowa. Hr. J. Koziebrodzki z Dzwiniacza. K. Puchalski z Dworzec. S. Puntschert z Rozważa. J. Turkiewicz z Wołynia. A. Schütz z Olejowa. Dr. H. Wielowiejski z Oljowa. S. Friedmann i O. Pohl z Wrocławia. L. Lewicki z Bielska. Dyr. P. Komornicki ze Schodnicy. J. Filipowski z Kocowa.

## Nadesłane.

Rubryka ta nie pochodzi od redakcji, która też nie bierze na siebie żadnej zanie odpowiedzialności.

## Sanatorium zimowe w Krynicy

w willi pod „Trzema różami” pod kierunkiem

## Dra Franciszka Kmietowicza

urządzone według wszelkich wymogów higieny i Czerdziejści pokoi ogrzewanych.. Klimat przepyszny, urocz okolice dla wycieczek, doborowa czytelnia, gry towarzyskie, zabawy.

Wiki doskonale i obfite.

Przyjmowane są do sanatorium osoby nerwowe i rekonwalescenci po chorobach niezakaźnych. (Osób dotkniętych chorobami zakaźnymi, piersiowymi i umysłowemi Sanatorium nie przyjmuje).

Sezon od 1. grudnia do 1. maja. Ceny umiarkowane.

Zgłoszenia należy adresować 15 dni naprzed do Zarządu Sanatorium pod



Z powodu zwinięcia handlu

# Zupełna wysprzedaż

p znacznie niżonych cenach

Dywanów, Materyj meblowych, Firanek, Portjer, Chodników, Kap na łóżka, Kocyków, Makat, Gobelinów, Resztek i t. p.

**A. Krzysztofowicz, Lwów, Hotel George'a.**

970

**Ważne dla Panów Lekarzy!**

Tyłu lekarzy pada corocznie ofiarą zawodu pozostawiając rodzinę nie zaopatrzoną. Ziemu dąłoby się zaradzić, gdyby pp. lekarze pamiętali o ubezpieczeniu się podług najtańszej taryfy na przeżycie w asekuracji 1059

**„The Star” w Londynie**

Asekuracja ta najtańsza w świecie przyjmuje ubezpieczenia za opłatą tylko połowy wkładek.

Jeneralna Reprezentacja dla Galicji  
**Edward Klein**

Lwów, ulica Kopernika 1. 24.



**Kawa wprost**  
Pod gwarancją najlepiej smakujący towar.

Franko ocone za pobraniem k'lo 4/10.  
Santos wybrana . . . zł. 5.35  
Salvador zielona . . . 5.85  
Goldjava, żółtawa . . . 6.20  
Perkaffe, najprzedn. . . 6.62  
Cuba, najprzedn. . . 6.75  
Ceylon, niebieskawa . . . 7.10  
Portorico, gruboziarn. . . 7.20  
Cuba-Peri, najlepsza . . . 7.70

5066 Cenniki gratis.

**GIOVANNI & Cemp., Fiume.**  
Fach pocztowy 133, A. 42.

**Mieble miękkie** salonowe i buduarowe, materace włosienne i sprężynowe w wielkim wyborze, poleca zakład tapicersko-dekoracyjny

**Kazimierza Toczyńskiego**  
Lwów, Pańska 11. 850

Towary najlepszej jakości.

**„Kawa zdrowia”**

poleca przez krakowskie Towarzystwo Lekarskie, jako wzorowo przyrządzony przetwór krajowy, odpowiadający wszelkim wymogom dyetycznym. Wszędzie do nabycia.

**Wąsniowski i Łuczko**

683 Podgórze, przy Krakowie.



Na składzie we Lwowie u Piotra Mikolascha i K. Krzyżanowskiego. 4086

**Fortepiany**

pianina i harmonium  
w wielkim wyborze i po bardzo przystępnej cenie

poleca 966  
**Jan Śliwiński**

Lwów, Kopernika 16.

**250 sztuk**

prawie nowych rezerwarów od 5 do 600 hektolitrów pojemności, osady kotłów, Montejus, parników, panw, podgrzewaczy, kotłów parowych, systemu Kornwall o 17, 20, 26, 30 i 50 kw. metr. powierzchnię ogrzewalnej; kocioł lokomobilowy o 24 m<sup>2</sup> powierzchni ogrzewalnej na 7 atm. ciśnienia; stojący kocioł rurowy, lokomobil, kocioł Dupux z rurami płomiennymi, maszyny parowe o sile 8—160 koni, motory parowe o 2, 4, 8, 10, 12 i 16 koni; pompy parowe, wiertnice i mebranowe; filtry, prasy, centrifugi, młynki, windy, elewatory, transmisje, żurawie, k. nośle, szyny do kolejki, 60 wózków „Kipp”, „Rol” i „Plateca” — poręcze, schody kręcone, heble, ściągacze, szneldziny, tokarnie, wagi wagonowe, mostowe i decymalne oraz inne urządzenia dla młynów, browarów, tartaków i t. do odspędzania najtaniej. 1099

**Ernestyna Kulka**

w Przerowie (Prerau) zakupno i sprzedaż urządzeń fabryk i maszyn.

**Drukarnia J. A. Pelara w Rzeszowie**

ulica Trzeciego Maja 2  
poleca książkę p. t.

**O naśladowaniu Najś. Marii Panny**  
Ksiąg IV.

na wzór Naśladowania Jezusa Chrystusa ułożył Ks. d' Héronville,

z francus. języka podał w ojczystym Ks. P. Al. St. Matuszyński.

540 stron małej 8 k.

Cena 1 kor. z przesyłką pod opaską kor. 1.10. 1072

**Zarząd pasieki Antoniego Krafińskiego w Jezierzanach**

ad Czortków, wysła w każdej porze roku miód pszczyński prawdziwy lipowy w 5 kg. blaszankach (wszystko opłatnie) za cenę 7 kor., miód lipowy 7 kor. 50 hal. Wysła również odszczególnione na kilku wystawach miody pitne jak: kasztelański, paniński, królewski i miody owocowe jak: wiśniak, dereniak, maliniak, poziomczak, grusznik, jabłczak, winogroniak, porzecznik i t. p. w 5 kg. blaszankach za cenę 6 kor. 40 hal. do 6 kor. 80 hal. (wszystko opłatnie). Cenniki na żądanie darmo i opłatnie. 1098

**Ważne zawiadomienie!**

Już wyszedł z druku nowy główny cennik aparatów fotograficznych na rok 1905.

Cennik ten największy ze wszystkich dotychczasowych polskich cenników, zawiera dokładny i łatwy sposób fotografowania, recepty na chemikalia, tabelę oświetlenia zdjęć, wszystkie nowości z dziedziny fotografii i najniższe ceny, jakie dotychczas nie były. 1094

Cena kor. —70. Przy zakupie od 5 kor. dodaje się bezpłatnie.

**Edmund Brodkowski**

Lwów, plac Halicki 14.

**Skóry**

przepyszna imitacja jako jedynie racjonalne obicie na meble i siedzenia powozowe w kolorach modnych poleca

**Alojzy Hübner**

we Lwowie.

**Poszukuję dostaw** 50 kg masła dziennie i 500 kg. masła solonego dworskiego miesięcznie. Zgłoszenia nadsyłać proszę do handlu Leonarda Soleckiego, Batoiego 2 Lwów.

**Koniak francuski, kuracyjny cała**

flaszka zł. 3.50, pół flaszki 1.80, ćwierć 1 złr., znana z dobroci

**Wódka „Leonardówka” cała flaszka**

1 złr. pół flaszki 50 cent.

znako- **Rum** brenski i krajowy 8196

miły poleca

znany z tanioci handlu

**Leonarda Soleckiego**

we Lwowie

ulica Batoiego 2.

Wysyła na prowincję poczaszwy od dwóch flaszek odwrotną pocztą.

Dr. Ostaszewski-Barański

**Z nad Drawy, Sawy i Soczy**

Lwów 1903. — Nakładem drukarni M. Schmitta i Sp.

Główny skład w księgarni Gubrynowicza i Schmidta we Lwowie, pl. Kapitulny.

## MOREŁÓWKA

jest najlepszą ze wszystkich nalewek owocowych.

## MOREŁÓWKA

jest nowością dotychczas wcale nie wyrabianą.

## MOREŁÓWKA

odznacza się przewybornym smakiem, kolorem i zapachem.

## MOREŁÓWKA

jest naturalnym produktem bez sztucznych domieszek.

## MOREŁÓWKA

otrzymała dyplom honorowy na państwowej wystawie w Wiedniu.

## MOREŁÓWKA

kosztuje wielka oryginalna butelka tylko 3 korony.

## MOREŁÓWKA

wyseła się na prowincję pocztą 2 butelki na posetkę 5 klg.

## MOREŁÓWKĘ

sprzedają na kieliszki wszystkie pierwszorzędne kawiarnie, handlowe delikatesów, cukiernie i restauracje we Lwowie i na prowincji, wyrobu firmy

**Jan Muszyński, Lwów, Grodzickich 3.**

## Ziółka przeczyszczające

CHAMBARD

(The purgatif de Chambard) 2007



Marka ochronna.

W skład których wchodzi jedynie ziółka i kwiaty, są środkami czyszczącym, przyjemnym w smaku, a działaniu łagodnym, nadającym się dla osób delikatnych i wrażliwych. Użycie ich nie wymaga ani diety, ani zmiany zwykłego trybu życia.

Jestto najwięcej poszukiwany środek przeciw zatwardzeniu i różnym cierpieniom jakie stąd pochodzą, jako to: bole i zawroty głowy, brak apetytu, nudności, móżdżkowe trawienie, odcie żołądka, hemoroidy, uderzenia do głowy etc.

We Lwowie w aptekach pp. Mikolascha, Wewiorskiego, Ruckera. — W Krakowie w aptekach pp. Wiszniewskiego, Redyka.

Jana Ihnatowicza

## prawdziwy Krem ogórkowy i Mydło ogórkowe

do upiększenia i wydelikacenia twarzy

Cena po 1 koronie. 12

We Lwowie, ul. Sykstuska 1. 25 i pl. Marjacki 11.  
Kraków, Sukiennice 20; Przemyśl ul. Mickiewicza 11.

Dr. Ostaszewski-Barański

**Z KRAINY STU WYSP**

Wrażenia z wycieczki po Dalmacji i jej wyspach.

Karta tytułowa wykonana przez art.-malarza p. M. Harasimowicza.

Lwów 1902. — Nakładem drukarni M. Schmitta i Sp.

Główny skład w księgarni H. ALTENBERGA

we Lwowie, pl. Marjacki.

**Wykonuje najtaniej!!**

Wszelkie roboty rytownicze, pieczętarstwo i czele stwo. Własny wyrób stempelni kalcukowych i metalowych, grawury na metalu i drogich kamieniach. Monogramy, herby i guziki do uprząży i liberji. Szylidy rytowane i lane, tablice z blachy prasowane dla straży i asekuracyjnych towarzystw. Marki pieczętkowe, znaki do wypalania z żelaza i blaszki szpuntowe. Skład drukarni kalcukowych „Perfekt” i różnych farb do stempelni.

Art. Zakład rytowniczy

**A. ZIGMANNA**

we Lwowie 8134

14 ulica Sykstuska 14

Z drukarni M. Schmitta i Sp. pod zarządem J. Piotrowskiego.

**Colossem**

w pasażu Hermanów.

Począwszy od 16 października 1904. W niedzielę i święta dwa przedstawienia. Bilety wcześniej do nabycia w biurze Pionna ul. Karola Ludwika 9

Nabywca odpowiednich biletów otrzyma kupon wolnego przejazdu omnibusem z ulicy Hetmańskiej aż do Colosseum. 1050

## Kawa palona

z własnego parowego palenia

codziennie świeża palona

## Kawa palona

ściśle podług zasad higieny, z pomocą gorącego powietrza

Znakomita w smaku i aromacie, codziennie świeża palona

1/2 kilo kawy palonej Melange Nr. I.	zł. —70
II.	—90
III.	1-10
IV.	1-20
Melange cesarska V.	1-40

Kawa palona za pomocą gorącego powietrza posiada zalety i: zachowuje znakomitą aromę, czysty, delikatny smak, największą wydatność, z tej przyczyny znacznie tańsza w użyciu, aniżeli kawy palone w inny sposób.

Kawa palona pakowana w woreczkach pergaminowych w wadze 1, 1/2, 1/4 i 1/8 kilo.

Poleca handel herbaty i kawy

**EDMUNDA RIEDLA**

we Lwowie, Teatralna 3, naprzeciw katedry.

**Baczność!****Fabryka i szkoła wyrobów koszykarskich i bambusowych A. Koniewicza**

957

Lwów, Batoiego 12.

Poleca swe wyroby w olbrzymim wyborze po cenach niskich. Bez względu na zakupną proszę uprzejmie o łaskawe zwiędzenie szkoły koszykarskiej i magazynu.

Z poważaniem

**A. Koniewicz.**

Nr. Telefonu 157.

Na porę zimową poleca

Zakład gazowy miejski we Lwowie

Piece i piecyki gazowe do ogrzewania korytarzy, pomieszczeń, etc.

**KUCHENKI GAZOWE**

o jednym i kilku płomieniach dla potrzeby domowej.

Żelazka gazowe i aparaty do ogrzewania wody, lub innych celów techn., do nabycia w wielkim wyborze

w lokalu sprzedaży Zakładu gazowego

Nr. Telefonu 179.

PASAŻ MIKOLASCHA.

Piece gazowe i kuchenki w pojedynczym wykonaniu można wypożyczyć.

ZALETY OPALU GAZOWEGO: wygodą w obsłudze, nadzwyczajna czystość, nasyconiejsze wyzyskanie ciepła i tanioci.

GAZ do celów technicznych opłaca się po 18 halery za 1 metr sześcienny. 1067

## Kawiarnia Amerykańska

przy ulicy Trzeciego Maja 1. II we Lwowie

Codziennie koncert muzyki wojskowej. — Początek o godz. 9-tej wieczór.

## Polski Kalendarz prawniczy na rok 1905.

TREŚĆ: Kalendarium. Ustawa i przebieg skarbów. Taryfa adwokacka i notarialna. Skale stempłowe. Raporty Zarządu Państwa Ministeria i wszystkich Władz galicyjskich z referentami. Wykaz Sądów, Starostw, Wydziałów i Rad powiatowych. Dykta skarbów h Adwokatów i Notariuszy w Galicji i całem Państwie Austr.-węg. zestawiony alfabetycznie według miast, tabel, zamiany morgów i sążni na hektary, ary i metry. Przepisy pocztowe i telegraficzne. Skale stempłowe. Tabele anuitet i obliczanie procentów. Wykaz statystyczny dla „anów notariuszy i t. d. 1089

Format duży książkowy w płótno oprawy, cena 2 korony. Do nabycia w Administracji Kalendarza prawniczego w Tuchowie i we wszystkich główniejszych księgarniach.

**Konkurs.**

Przy Magistracie w Grybowie wakuje posada weterynarza miejskiego za placą rocznych kor. 1200 i wynagrodzenie za ogędziny bydła przed wydaniem paszportu.

Reflektujący o tę posadę zechcą zgłosić się w terminie do 15 listopada 1904.

Grybów dnia 28 października 1904.

1101

Dr. Jakubowski, burmistrz.